די שעהנע רבקה

אז ארינינסקער און שפאנענדער ראמאז פון דעם אידישן לעבן אין רוסלאנד און קענעדע

געשריבען פארן "אידישען זשורנאל"

פון ב. באראן

(71טע פארטזעצונג)

סאניטשקא האט געלאזט בעניו אבי־סעל אבכאפען דעם אטהעם דאן האט זי איהם גענומען פענאנדער פרעגען וואס און ווי אזוי אלעס האט פאסירט

בעני האט מיט אז אויסערגעוועהנ־ליכער פרייד גענומען דערצעהלען זיין מו־טער ווי איהם האט זיך איינגעגעבען איינ־צולאדען רבקה'לען מיט איהר חברותה צו זיך אהיים אויף שבת. מאמא! האט בעני אויסגעשריהען, דאס איז געווען מיין אייגע נער פלאן, איך האב איהם אויסגעטראכט פון מיין אייגענער קאפ, בעני האט ניט פערפעהלט צו דערצעהלען זיין מוטער פון יענער איינצעלהייט וואס ביים געשפרעך אין פארגעקומען, אז פון יענען וואר־דן וואס רבקה'לע האט געזאגט, זאגנאר פון יענען וויין וואס זי האט געזאגט. סאניטש־קא האט זיך צוגעהערט מיט גרויס אויפ־מערקזאמקייט צו אלעס וואס בעני האט דערצעהלט.

זי מוז זיין א גאנץ קלוגע מיידעל! האט סאניטשקא בעמערקט ווען בעני האט געענדיגט דערצעהלען.

צי זי איז א קלוגע! האט בעני מיט בעגייסטערונג איבערגעשלאגען זיין מוט־ערס רייד. וואהרט אויס דו וועסט זי זעהען און וועסט מיט איהר אליין רעדען וועסט־ערשט־זעהען וואס כאר א מיידעל זי איז.

בעני האט גערעדט מיט אזא פייער אז סאניטשקא האט זיך פון איהם אנגע־נומען און האט אויף גענומען רייד־דען וועגען דער אונבעקאנטער מיידעל מיט'ן גרעסטען רעספעקט. זי האט צלייך גענומען געבען בעפעהלען צו די הויז מענשען וואס מען זאל צוגרייטען אום אויפצונעהמען דיא קומענדע געסט מארגען, זי האט אליין אויף א טראכט געטאהן וואס פאר א דרעס מאר גען אנצוטהון אום זי געפעהלען, דעם זוהנס כלה. זי איז ארויז צו זיך אין בודואר און האט איבע געקוקט א היבש ביסעל דרעסעס קיינע זיינען איהר ניט געפעהלען געוואָרען זי האט דערויבער ווייטער געזוכט. ביז זי איז צוגעקומען צו א פיינער שווארצער דרעס. ביי דער דרעס האט זי זיך אָבגעש־טעלט און האט בעשלאסען דאס אנצו־טהון מארגען.

איך בין שוין א גאנץ אלטע פרוי האט סאניטשקא זיך געטראכט און דעריבער פאסען מיר ניט מעהר קיין העלע פארבען א דרעס פון די העלע פארב פאסט פאר א יונג ווייבעלע אדער א מיידעל אבער נישט פאר א מאמע וועמענ'ס זוהנ'ס כלה דארף זי קומען זעהען, יא א שווארצע קלייד וועט מיר פאסען אויסגעצייכענט און איך וועל זי טאקע אנטהון.

סאניטשקא האט אין די געדאנקען איבער געטראכט וואס פאר איין איינדרוק זי וועט מיט איהר פערזאן מאכען אויף דאס מיידעל וועל איך איהר געפעהלען ווערען אדער ניט?

סאניטשקא האט זיך פאר קיין פאל ניט געקענט פארשטעלען וואס פאר איין איינדרוק זי קען מאכען אויף א מענשען וועלכער זעדט זי צום ערשטען מאהל.

סאניטשקא האט ביי זיך בעשלאסען אויפצונעהמען דאס מיידעל אזוי שעהן ווי מעגליך און זיך בענעהמען מיט איהר צער טליך און זיך צולאזען צו איהר, מאכען איהר אזוי אלעס בעקוועם זי זאל זיך פיה לען היימיש, און זאל זיך ניט שעהמען.

סאניטשקא האט אויך וועגען דער בשורה אנגעזאגט אדאלפען אז מארגען איז דער טאג ווען זיין צוקינפטיגע שנור וועט דא זיין, איהם האט אבער ווייזט אויס די בשורה ניט אזוי שטארק איבעראשט ווי דער פאל איז געווען מיט סאניטשקען און יענער איינצעלהייט וואס ביים געשפרעך בעניו.

"אל־רייט" האט ער אריינגעמורמעלט אונטערן זאן ווען סאניטשקא האט עס דא זיין" האט ער ניט גערעדט אויס־דערט.

מעהר פאר אלעמען האט זיך געפרעהט בעני, ער איז פשוט פון הויז געשפרונגען ער האט ניט געוואוסט וואו זיך אהינצו־טהון, זיך לעגען שלאפען איז געווען צוא פריה. און טהאן האט ער ניט געהאט וואס ער האט זיך גאר קיין ארט ניט געקענט געפינען, ער האט אלץ געטראכט וועגען מארגען, וועגען דעם ווי אזוי ער וועט בע־גענענען רבקה'לען וואס וועט ער איהר זאגען ווען ער וועט זי דערזעהען? וואס וועט ער איהר זאגען ווען ער וועט זי אריינ־פיהרען אין הויז? ווי ער וועט זי פארשטעל לען פאר דער מוטער? און נאך אזעלכע נארישע פראגען זענען געקראכען בעניו אין קאפ, און ער האט אויף יעדע פון זיי געזוכט אן ענטפער, טויזענד ענטפערס האט ער אויף ווי געראטען, און יעדען מאהל איז איהם צוגעקומען נאך איינער, און נאך איינער. און ער פלעגט פערוואָרפען דעם ערשטן און נעהמען דעם צווייטען, די נאנצע נאכט איז בעני געווען ווי צו־משט, יעדע מינוט האט זיך פאר איהם אויסגעצויגען ווי א אייביגקייט און ער האט שוין געוואָלט עס זאל וואס גיכער טאג ווערען ער זאל שוין דערלעבען דיא מינוט רבקה'לע זאל קומען.

געליטען דען דעם שבת'דיגען ווייזט האט אויך רבקה'לע, זי איז געווען די אמתע מארטירערין, זי האט געבאך פערגאסען ביטערע טרעהרען, און האט די גאנצע אכט ניט געקענט שלאפען. פארענדיג זיך ארום איהר טואלעט האט זי פאר קיין פאל ניט געלעגט געפינען קיין פאסענדע דרעס אויף אנצוטהון אין וועלכער זי זאל זיך קענען ווייזען פאר מענשען און איבער הויפט פאר בעניס עלטערן.

רבקה'לע האט געהאט עטליכע דרעס סעס און שעהנע אויך. אבער יעדע דרעס טע. וואס זי האט פערטראכט אנצוטהאן איז איהר ניט געפעהלען געווארען. זי האט אזש געוויינט פאר הארצווייטאג עס איז איהר אויסגעקומען כאטש ניט האלטען דעם פערשפרעכען וואס זי האט גענעבען.

זי האט יעדע דרעס איבער געהאלטען אין האנד און האט עס איבערגעקוקט נאך א מאל אן נאך אמאל, און יעדען מאל האט זי בעשלאסען אז עס איז א שאנדע זיך צו ווייזען פאר מענשען אין די אייגען מיט א זעלכע דרעסעס ניט זיין מו־טער ווייזט זיין מו־טער ווייזט אבער ניט פארגעשטעלט ווע רען פאר זייער גאנצער פאמיליע.

דער געהאנק ניט צו געהן צו בענין האט זי שיער משוגע געמאכט זי וועט אפילו אנטהאן וואס עס איז אבער געהן וועט זי, א גאנצע נאכט האט זי זיך אליין געשאלטען וואס זי איז געבארען געווא־רען אזא ארימע, זי האט זיך אויך פער־שאלטען דאס געביין וואורום זי האט גאר אנגענומען די איינלאדונג, און נאך אזעל־כע און עהנליכע געדאנקען וועלכע זענען איהר געקראכען אין קאפ. פארטאג ווען זי איז שוין מיעד געווארען ארומוואנדערענדיג די דרעסעס פון איין פלאץ צום צווייטען, און אז האט זיך שוין נוט אנגעוויינט אז זי האט אויסגעקוקט גיכער ווי א גאטען קינד, א מיידעל וועלכע האט זיך געאדעוועט אום'ן שוים פון דער גאטער, די שאדט האט נאך אויף איהר קיין גרויסע סמנים ניט איבער־געלאזען

ראזי פארקעהרט האט שוין אויסגעקוקט ווי א צונויפגעשטעלטע פופע. פון פערשיע דענע שעהנע קליינגקייטען און צאצעקעס דער קאנטראסט צווישען זיי ביידען איז געווען א זעהר גרויסער ווען זיי פלעגען געהן ביידע פון שאפ האט זיך דאס אזוי שטארק ניט איינגעזעהען אבער יעצט ווען זיי האבען זיך נאך אזוי פערשיעדען אנ־נעטאהן האבען זיי אויסגעקוקט אזוי שטארק פערשיעדען, איינע פון דיא צוויי־טע.

צו דער בעשטימטער צייט האבען ביידע מיידלאך גענומען א קאר און זענען מיט קלאפענדע הערצער אוועקגעפאהרען מיט זייער ווייזט יעדע פון די מיידלאך איז גע־ווען פערנומען מיט איהר איינענעם גע־דאנק, יעדע פון זיי האט איבערגעטראכט דעם צוועק פון בענים איינלאדונג, ראזי האט זיכער געטראכט אז דאס האט בעני זי געמיינט, נאר אזוי ווי ער איז א גרוי סער עדעל מאן און האט ניט געוואלט פער שעהמען איהר קאמעראדין האט ער שוין אויך איינגעלאדען רבקה'לען, זי האט גאר אנדערש ניט געקענט קלערהרען. וואהזשע! בעני וועט האבען צו טהאן מיט דער גריג־הארן?

רבקה'לע האט פיעל ניט געטראכט וועגען דער איינלאדונג זי איז געווען מעהר ווי זיכער אז בעני ליעבט זי און דאס נעהמט ער זי אום פארצושטעלען זי פאר יין פאמיליע, איהר האט נאר געגבערט אין מוח, איין זאך, וועל איך זיי געפעהלען ווערען? "וואס פאר אן איינדרוק וועל איך אויף זיי מאכען"?

דעם נאנצען פריהמארגען שבת איז בעני ניט אבגעטראטען פון די קאר טרעקס ער האט געהיט יעדער קאר, און פלעגט איבערקוקען יעדען וועלכער פלעגט אראפ שטייגען.

ער האט געבענען פון אונגעדולט. און ווען ער האט זיי ענדליך פון ווייטען דער זעהן אראפשטייגענדיג פון קאר, האט ער פון גרויס היץ פערגעסען וואו ער איז אין דער־וועלט און איז געלאפען א היים זאגען דער מוטער. ער איז אריינגעלאפען אין הויז מיט דער בישורה אז זיי זענען.

דער געהאנק ניט צו געהן צו בענין האט זי שיער משוגע געמאכט זי וועט אפילו אנטהאן וואס עס איז אבער געהן וועט זי, א גאנצע נאכט האט זי זיך אליין געשאלטען וואס זי איז געבארען געווא־רען אזא ארימע, זי האט זיך אויך פער־שאלטען דאס געביין וואורום זי האט גאר אנגענומען די איינלאדונג, און נאך אזעל־כע און עהנליכע געדאנקען וועלכע זענען איהר געקראכען אין קאפ. פארטאג ווען זי איז שוין מיעד געווארען ארומוואנדערענדיג די דרעסעס פון איין פלאץ צום צווייטען, און אז האט זיך שוין נוט אנגעוויינט אז זי האט אויסגעקוקט גיכער ווי א גאטען קינד, א מיידעל וועלכע האט זיך געאדעוועט אום'ן שוים פון דער גאטער, די שאדט האט נאך אויף איהר קיין גרויסע סמנים ניט איבער־געלאזען

ראזי פארקעהרט האט שוין אויסגעקוקט ווי א צונויפגעשטעלטע פופע. פון פערשיע דענע שעהנע קליינגקייטען און צאצעקעס דער קאנטראסט צווישען זיי ביידען איז געווען א זעהר גרויסער ווען זיי פלעגען געהן ביידע פון שאפ האט זיך דאס אזוי שטארק ניט איינגעזעהען אבער יעצט ווען זיי האבען זיך נאך אזוי פערשיעדען אנ־נעטאהן האבען זיי אויסגעקוקט אזוי שטארק פערשיעדען, איינע פון דיא צוויי־טע.

אין דער פרוה האט זיך ערשט אנ־געפאנגען די פיבערהאפטע מהעטיגקייט, ראזי האט זיך געפארבט און געפוידערט, און האט אראבגערופען רבקה'לען צו זיך אין ציטער בעטענדיג זי אז רבקה'לע זאל זיך איהר העלפען אנטהון, און דערפאר־וועט זי איהר שפעטער זיך אויף העלפען אנטהאן.

ראזי האט זיך פערפוצט ווי צו א חתונה, רבקה'לע האט איהר אין דעם גע־האלפען מיט ראטה און טהאט, אנווייזונ־גען ראזי'ן וועלכע דרעס אנצוטהאן, און ווי צו מאכען די האר און אזוי ווייטער, ווען עס איז אבער געקומען צו רבקה'לען האט איהר ראזי כמעט גאר נישט געהאלפען. זי איז געווען אזוי פערפוצט און פערשטייפט איבעראל אז זי האט זיך סוים געקענט ריהרען, און האט דעריבער געקענט ווייניג וואס העלפען רבקה'לען, און רבקה'לע האט טאקע ניט געראטט וואס מען זאל איהר העל פען. פאודערען און פיינטען האט זי זיך ניט בעדארפט די נאטור האט איהר פון דעם גענוג גענעבען. און זי האט צוגעקומען־טע ניט בעדארפט אנקומען. די הויפט עצה איז בעשטאנען וועגען דער דערעס, וואס פאר א דרעס טהוט מען זיך אן, עס האט זיך אנגעפאנגען א דיינגעניש פאר א האל־בער א דרעס אויפצונעהמען דאס מיידעל אז רבקה'לע האט געזאגט אז זי דענקט די דרעס וועט זיין שעהנער, האט ראזי געזאגט אז דיא צווייטע וועט זיין שעהנער רבקה'לע האט זיך א האלב נאקעטע ארום געדרעהט אי־בער'ן ציטער ביז די צייט איז אנגעקומען און מען האט שוין בעדארפט באלד פאה־רען, ראזי האט געמאכט א געשריי אז זיי וועלען פערשפעטיגען עס איז ניט שעהן צו קומען שפעט. רבקה'לע האט שוין דעריבער לאנג ניט געטראכט נאר זי האט זיך פער־לאזען אויף מזל, זי האט פערמאכט דיא אויגען, און האט ארויסגעשלעפט א דרעס פון דעם נאנצען באנטש אזוי ווי דאס וואלט געווען א גורל עס זאל דערנאך ניט פערדרייען דאס רבקה'לע ביי זיך בעשלא־סען און האט זיך שנעל אנגעטהון, דאס איז געווען א לייכט העלע דרעס, אהן וועל־כע עס איז טרימינג, נאר נאנץ פיין בלוי א ברייטער בעלט אין מיטען

די פיינע דרעס האט ווירקליך רבקה־לען זעהר שטארק געפיט איהרע האר זענען אויף געווען פערקעהמט צלייך אהן פיעל פערדרעהעניש, זי האט איהרע האר אויס־געפלאכטען אין לאנגע צעפ וועלכע זי האט אויסגעקוקט גיכער ווי א גאטען קינד, א מיידעל וועלכע האט זיך געאדעוועט אום'ן שוים פון דער גאטער, די שאדט האט נאך אויף איהר קיין גרויסע סמנים ניט איבער־געלאזען

ראזי פארקעהרט האט שוין אויסגעקוקט ווי א צונויפגעשטעלטע פופע. פון פערשיע דענע שעהנע קליינגקייטען און צאצעקעס דער קאנטראסט צווישען זיי ביידען איז געווען א זעהר גרויסער ווען זיי פלעגען געהן ביידע פון שאפ האט זיך דאס אזוי שטארק ניט איינגעזעהען אבער יעצט ווען זיי האבען זיך נאך אזוי פערשיעדען אנ־נעטאהן האבען זיי אויסגעקוקט אזוי שטארק פערשיעדען, איינע פון דיא צוויי־טע.

אין דער פרוה האט זיך ערשט אנ־געפאנגען די פיבערהאפטע מהעטיגקייט, ראזי האט זיך געפארבט און געפוידערט, און האט אראבגערופען רבקה'לען צו זיך אין ציטער בעטענדיג זי אז רבקה'לע זאל זיך איהר העלפען אנטהון, און דערפאר־וועט זי איהר שפעטער זיך אויף העלפען אנטהאן.

ראזי האט זיך פערפוצט ווי צו א חתונה, רבקה'לע האט איהר אין דעם גע־האלפען מיט ראטה און טהאט, אנווייזונ־

(פארטזעצונג פאלגט)

דאס יוניאן לייבעל
אין
אידישען זשורנאל

נאכדעם, וואס מען רופט אין ענגלי־שען "רעד טייפ" און אפיציעלע פראצע־דורען וועלכעס האט גענומען וואכען און וואכען, האבען מיר געקראגען דאס יוניאן לייבעל, וועלכעס מיינט דאס דער "אידי־שער זשורנאל" בעשעפטיגט ביי דער צייי־טונג און אין איהר דרוקערי בלויז יוניאן לייט.

עס איז אלא די פפליכט פון אלע אידישע יוניאנס און אלע ארבייטער אר־גאניזאציאנען און סאסייטעס וועלכע האב־בען ארבייטער אלס מיטגליעדער, איז עס זייער פפליכט צו געבען זייערע דרוק זאכען צום אידישען זשורנאל.

מיר פערשפרעכען אויף צו טהון אונזער בעסטעס זיי צופריעדען צושטעלען מיט דער ארבייט, ווי אויך מיט דער פרייז.

ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL TORONTO, ONT.

גיט אייערע דרוק ארבייט אין
אידישען זשורנאל

טהוט עס אלס טאראנטער אידען, אלס ארבייטער אין אלס יוניאן לייט.

Real Estate
ריעל עסטייט

צו פערקויפען א הויז 8 רומס מיט אלע קאנוויניענס פאר 20 דאלאר א מאנאט, אין 121 מעניגג עוועניו.
פרעגען 187 סענט פעטריק סטריט.
3335—16—8

צו פערקויפען א פלעט פון 3 פיינע רומס שעהן דעקאריירטעט 15 דאלאר א מאנאט 187 סענט פעטריק סטריט.
3335—16—8

א פראנט רום צו פערקויפען ביליג רענט. נאכפרעגען 265 אנוסטא עוועניו
2337—8—13

א הויז צו פערקויפען ביליג רענט, 8 רומס מיט אלע קאנוויניענס.
פרעגען שבת און זונטאג אין 246 סענט פעטריק סטריט.
3342—16—8

א גראסעסי סטאר איבערצונעבען. נאכפרעגען 115 סענט פעטריק סטריט.
3333—16—8

צו פערקויפען א זיינער מאשין מיט פייטענט סטענד, אויך צו פערקויפען א לוקינג גלאס.
נאכפרעגען 210 גרענדיש עוועניו.
3330—8—16

2 גרויסע רומס, בעזונדער גען, אויך דאבעל פארלאר מיט אלע קאנוויניענס, גלייך אריין צו מופען. 48 ווידמאר סטריט זעהר ביליג.
3305—8—24

רומס צו פערקויפען מיט אלע קאנ־ווייניענס. שעהן דעקאריירטעט, א פיינע הויז עס מיט פאר אן קאפעל פרעגען 65 אנוסטא עוועניו.
3302—16—8

ביליג רענט אין עלם סטריט, 4 רומס פלעט מיט א באד רום אלע קאנוויניענס, מיט היטינג.
פרעגען טעלעפאן קאלעדיש 6820.
3324—8—18

ביליג רענט, אן 8 רומיגע הויז אין נאססא סטריט אין בעד רום.
ניי דעקאריירטעט הארדוואוד פלארס. אלע בעסטע קאנוויניענס קען גע־וויזט ווערען פאר 3 סעפרעטע טענענטס.
פרעגען טעלעפאן קאלעדיש 6820.
3324—ץ—19

צו פערקויפען א גוט איינגעטרייטע באַרבער שאפ. ביליג. אורזאכע אנדערע זיזנעס. 80 לואיזא סטריט.
3292—8—15

אן איינגעטרייט ע שוה דעפערינג קאסטומער פליים צום פערקויפען. פרעגען 356 ק. סטריט וועסט.
3294—8—10

פערלאנגט א שניידער זאל קענען צו שניידען אויך.
פרעגען 819 יאנג סטריט.
3328—8—16

א סעקאנד הענד סטאר צו פערקויפען איינגעטרייטער פלאץ פון פיעלע יאהרען.
נאכפרעגען 189 יארק סטריט.
נאראנטירט א פיינעם לעבען צו מאכען.
3295—15—8

פערלאנגט א מיידעל אדע ראפרוי צו הויז ארבייט ביי אן קליינע פאמיליע סטעדי פליים און גוטע ווידזשעס. נאכ־פרעגען 432 ויקליף עוועניו.
טעלעפאן קאלעדיש 849.
3334—20—8

צו פערקויפען א גוט טייליארינג ביזי־נעס מיט אנוטען קאנעקשאן פון קלייניג און פרעסינג מוז פערקויפט ווערען ביז דעם 21־טען אויגוסט. זעהר ביליג.
פרעגען 480½ קווין סטריט וועסט.
3336—8—17

א גוטע געלעגענהייט
פאר א גוטען באַרבער צו מאכען א פיינעם לעבען.
איבערצוגעהמען א באַרבער שאפ מיט 3 טשערס. און אויך א גוטע טאבעקע און סיגאר סטאר. שאו־קייסעס און א גוטער סטאק.
קאסט 1100 וויל פערקויפען פאר העלפט בלויז 300 איינצאהלען. פרעגען ביי ק. ל. שאפירא 127 קווין וועסט.
אזא באַרבער קענט איהר ניט קריגען אלע טאג.
3319—8—18

די וועסט טאראנטא קאנגרעגיישאן פערלאנגט א חזן פאר יומים נוראים. פרע־גען מר. גרינבלאט 556 קלענדענגען עוועניו.

צו פערקויפען א 5 רומיגען פלעט, אלע קאנוויניענס, סטים היעט, $15 א מאנאט קליינע פאמיליע, 24 פראספעקט סטריט נעבען אנטעריא סטריט.
3322—14—8

צו פערקויפען —
ספעשעל א פערד און וואגען, הארנעס קאנטער און איין באקס. ביליג. מוז אב־זאהרען.
פרעגען 121 גרענדיש עוועניו.
3325—15—8

סעקאנד הענד סטאר צו פערקויפען נאראנטירט צו מאכען א לעבען, ביליג רענט. אורזאכע פערלאזט טאראנטא.
155 יארק סטריט.
3327—8—20

פערלאנגט עקספיריענסד אפעריטאר פאר דרעסעס. פרעגען קרעסענט דרעסעס 62 באטהורסט סטריט.
3314—16—8

אויפרוף

מעמבער פון קעפמייקער יוניאן!
איהר זייט אויפגעפאָדערט אלע אהנע אויסנאהמע אנוועזענד צו זיין אויף דעם ספעשעל מיטינג מאָנטאג אבענד דעם 14־טען ד. מ. אבענד אום 8 אוהר אין 194 בעווערלי סטריט.
זעהר א וויכטיגע פראגע צו פערהאנד־לען.
די קעפמייקער יוניאן.
3340—17—8

מיר ערשטע אנשי דאנדאס חברה בני יעקב וואס מיר האלטען אויף די שוהל דא איז די וועסט שוין פון פיער יאהר האבען מיר היינטיגען ימים נוראים אונזער מנין צו האוונען קאָרנער קווין און ברוק סטריט 1030 קווין וועסט.
זעהר א פיינער ליכטיגער האל־ל הויף און לופטיג, פיינע הזנים וועלען דאוו נען און יעדער וועט זיין צופריעדען.
אויך אן עקסטרא גרויסען פלאץ פאר פרויען און אזוי ווי היינטיגע צייט איז זעהר ניט גוט האבען מיר געמאכט טיקעטס 25 סענט און דער פראפיט וועט זיין פאר די מלחמה ליידענדע, און מיר בעטען אלע זאלען קויפען טיקעטס.
טיקעטס קען מען קויפען אין 1050 קווין וועסט און 1042 קווין וועסט און אין 28 הנדראס און 16 הנדראס.
די האל וועט זיין אפען ערב ראש השנה פון איינס אויזיגער.
מיר חברה בני יעקב אנשי דאנ־דאס.
3347—15—8

ספעשעל פרייזען פאר די ימים טובים

דרעסעס געמאכט פון 3 דאלאר און העכער,
עס ווערט אויך געמאכט רימאדעלינג.
Mrs McLaughlin
228 Gladstone Ave.
טעלעפאן פארקדייל 5271

א פלעט פון 2 אדער 3 רומס צו פערדרענטען, ביליג רענט, מיט אלע קאנוויניענס. אין 246 בעלוואודס עוועניו.

א סטייבעל צו פערענטען גוט פאר 5 פערד און א גרויסער יארד, ביליג רענט, פרעגען 18 באלדווין סטריט.
3348

פערלאנגט עקספיריענסד אפעריטאר פאר דרעסעס. פרעגען קרעסענט דרעסעס, 62 באטהורסט סטריט.
3314—16—8

געזאמעלט אין חדר פון משה שטריק מאן 37 עדוואַרד פאר מלחמה קרבנות 1 דאלאר.

איך ווייל קויפען א גוטע בעט, שרייבען באקס 435
3334—17—8

צו פערלאזען א דאבל פארלאר, אלע קאנוויניענס, ביליג רענט.
78 סענט פעטריק סטריט.
3349—17—8

צו פערענטען א סטאר מיט 6 רומס אין 119 פארטלענד סטריט. פרעגען אין 130 פארטלענד.
3351—17—8

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקו־מען א פערטעל אבטהייילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.
דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד איידזשענסי אדער סאב איידזשענסי פון דיסטריקט. אן אפליקייזשאן קען געמאכט ווערען אין פערסון פון לאקאל איידזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געוויסע קאנדיציאנען.
פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזי־צער קען וואהנען 9 מייל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון ניט וועניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען. א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל סייד־ען ווען דערוואהנונג איז אויף זעלבען פלאץ.
אין געוויסע דיסטריקטען א האמעסטי־ד דער וועלכער איז אין גומע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמעסטעד ארום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.
פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויף'ן פלאץ און יעדע זעקס יאהר ווען די האמעס־טעד געהט ארויס און קראפט (שוין ארויס־רעכטענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער קקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קול־טיווירען איז אבהענגיג אין קויס אויב אויס־גקפינען דא דער פלאץ איז א זאמטיגער אדער א שטיינענדיגער נאכדעם ווי רעפארעד צו האמעסטעד אינספעקטאר.
א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאר 5 דאלאר אן אקער.
פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען און יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויס־בילדען א הויז אין ווערטה פון $300.
וו. וו. קארי.
דעפוטי מיניסטער אף אינטעריאר
נ. ב. נים אוטאָריזירטע פובליקאַ־ציעס פון דעם אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.
— 37082

מענס סיוט נעשניטען און געטרימט פיר $3.

געשניטען, געטרימט און געמאכט פאר $8, $10 און $12.
JOHN MITCHELL
88 Yonge Street
Second Floor.

דער פרויען פעראיין פון פרין שהלע

(געוועזענע נאציאנאל האדיקאלע שולע)

דריקט אויס איהר הערצליכען דאנק צו די "פרייד אף איזראעל" פאר איהר שטי־צע פון 10 דאלאר צו אונזערע פרויען. זאל די גוטע ארבייט פון די "פרייד אף איזראעל" דיענען אלס מוסטער פאר אלע אידישע ארגאניזאציאנען.

מיט דרך ארץ
דער פרויען פעראיין פון פרין שהלע.